

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2022/32165]

12 MAI 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon prévoyant des dérogations à certaines conditions relatives à la mise en œuvre des jachères pour l'année 2022

Le Gouvernement wallon,

Vu le Règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune et abrogeant le Règlement (CE) n° 637/2008 du Conseil et le règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil ;

Vu le Règlement délégué (UE) n° 639/2014 de la Commission du 11 mars 2014 complétant le règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune et modifiant l'annexe X dudit Règlement ;

Vu la décision d'exécution (UE) n° 2022/484 de la Commission du 23 mars 2022 prévoyant des dérogations au Règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil et au Règlement délégué (UE) n° 639/2014 de la Commission en ce qui concerne la mise en œuvre de certaines conditions relatives au paiement en faveur du verdissement pour l'année de demande 2022 ;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.4, D.241, D.242 et D.251 ;

Vu le rapport établi le 6 avril 2022 conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 avril 2022 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 avril 2022 ;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale, intervenue le 2 mai 2022 ;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'invasion de l'Ukraine par la Russie le 24 février 2022 a aggravé la hausse des prix des produits alimentaires de base et provoqué des effets sur l'offre et la demande de produits agricoles au niveau mondial ;

Que pour remédier à cette situation, il convient d'accroître le potentiel de production agricole de la Région wallonne, tant pour l'alimentation humaine que l'alimentation animale, afin de s'inscrire dans l'effort européen ;

Qu'à cette fin, certaines dérogations à l'interdiction d'utiliser les terres en jachères à des fins de production agricole devraient être décrétées pour l'année 2022 ;

Qu'afin de garantir l'efficacité des dispositions prévues par le présent arrêté au regard des objectifs poursuivis, les agriculteurs doivent pouvoir se prévaloir des dérogations envisagées dans les plus brefs délais, notamment en vue de procéder à l'ensemencement des cultures de printemps ;

Vu l'avis 71.392/4 du Conseil d'État, donné le 28 avril 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° décision de la Commission : la décision d'exécution (UE) n° 2022/484 de la Commission du 23 mars 2022 prévoyant des dérogations au Règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil et au Règlement délégué (UE) n° 639/2014 de la Commission en ce qui concerne la mise en œuvre de certaines conditions relatives au paiement en faveur du verdissement pour l'année de demande 2022 ;

2° Règlement (UE) n° 1307/2013 : le Règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune et abrogeant le règlement (CE) n° 637/2008 du Conseil et le Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil ;

3° Règlement (UE) n° 639/2014 : le Règlement délégué (UE) n° 639/2014 de la Commission du 11 mars 2014 complétant le règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune et modifiant l'annexe X dudit règlement.

Art. 2. § 1^{er}. En application de l'article 1^{er} de la décision de la Commission, les dispositions suivantes sont adoptées pour l'année 2022 :

1° par dérogation à l'article 44, § 4, du Règlement (UE) n° 1307/2013, les terres en jachère pâturées, moissonnées à des fins de production ou cultivées sont considérées comme des cultures distinctes ;

2° par dérogation à l'article 45, § 2, du Règlement (UE) n° 639/2014, les terres en jachère pâturées, moissonnées à des fins de production ou cultivées sont considérées comme des surfaces d'intérêt écologique.

§ 2. Pour l'application du paragraphe 1^{er}, la mise en culture des terres en jachère est autorisée pour les cultures suivantes :

1° le maïs grain (code 202) ;

2° le maïs ensilage (code 201) ;

3° les trèfles (code 72) ;

4° la luzerne (code 73) ;

5° la luzerne lupuline (code 56) ;

6° le lotier corniculé (code 57) ;

7° le sainfoin (code 58) ;

8° le soja (code 43) ;

9° les fèves et féveroles d'hiver (code 521) ;

10° les fèves et féveroles de printemps (code 522) ;

- 11° le lupin doux (code 53) ;
 12° les mélanges d'hiver de légumineuses et de céréales ou autres espèces (code 541) ;
 13° les mélanges de printemps de légumineuses et de céréales ou autres espèces (code 542) ;
 14° les pois protéagineux d'hiver (code 511) ;
 15° les pois protéagineux de printemps (code 512).

Art. 3. Le présent arrêté cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2022.

Art. 4. Le Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 mai 2022.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
 E. DI RUPO

Le Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique,
 de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
 W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2022/32165]

12. MAI 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung von Abweichungen von bestimmten Bedingungen in Bezug auf die Einrichtung von Brachen für das Jahr 2022

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 637/2008 des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates;

Aufgrund der delegierten Verordnung (EU) Nr. 639/2014 der Kommission vom 11. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Änderung des Anhangs X der genannten Verordnung;

Aufgrund des Durchführungsbeschlusses (EU) 2022/484 der Kommission vom 23. März 2022 zur Ermöglichung von Ausnahmeregelungen von der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 639/2014 der Kommission hinsichtlich der Anwendung bestimmter Bedingungen im Zusammenhang mit der Ökologisierungszahlung für das Antragsjahr 2022;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4, D.241, D.242 und D.251;

Aufgrund des Berichts vom 6. April 2022, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 6. April 2022 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 21. April 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund der am 2. Mai 2022 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

Aufgrund der Dringlichkeit, die dadurch begründet ist, dass die Invasion Russlands in der Ukraine am 24. Februar 2022 den Preisanstieg bei Grundnahrungsmitteln verschärft und Auswirkungen auf das Angebot an und die Nachfrage nach landwirtschaftlichen Erzeugnissen auf globaler Ebene verursacht hat;

Dass zur Behebung dieser Situation das landwirtschaftliche Produktionspotenzial der Wallonischen Region sowohl für die menschliche Ernährung als auch für die Tierernährung gesteigert werden muss, um sich den europäischen Anstrengungen anzuschließen;

Dass zu diesem Zweck für das Jahr 2022 bestimmte Ausnahmen von dem Verbot, stillgelegte Flächen für die landwirtschaftliche Produktion zu nutzen, erlassen werden sollten;

Dass, um die Wirksamkeit der in dem vorliegenden Erlass vorgesehenen Bestimmungen im Hinblick auf die verfolgten Ziele zu gewährleisten, die Landwirte so schnell wie möglich von den geplanten Ausnahmeregelungen Gebrauch machen können müssen, insbesondere im Hinblick auf die Aussaat von Frühjahrskulturen;

Aufgrund des am 28. April 2022 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 3 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 71.392/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für Landwirtschaft;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Beschluss der Kommission: der Durchführungsbeschluss (EU) 2022/484 der Kommission vom 23. März 2022 zur Ermöglichung von Ausnahmeregelungen von der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 639/2014 der Kommission hinsichtlich der Anwendung bestimmter Bedingungen im Zusammenhang mit der Ökologisierungszahlung für das Antragsjahr 2022;

2° Verordnung Nr. 1307/2013: die Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 637/2008 des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates;

3° Verordening Nr. 639/2014: die delegierte Verordening (EU) Nr. 639/2014 der Kommission vom 11. März 2014 zur Ergänzung der Verordening (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Änderung des Anhangs X der genannten Verordening.

Art. 2 - § 1. In Anwendung von Artikel 1 des Beschlusses der Kommission werden für das Jahr 2022 folgende Bestimmungen erlassen:

1° in Abweichung von Artikel 44 § 4 der Verordening (EU) Nr. 1307/2013 werden die brachliegenden Flächen als gesonderte Kulturen betrachtet, auch wenn diese Flächen abgeweidet oder zu Erzeugungszwecken abgeerntet oder bewirtschaftet wurden.

2° in Abweichung von Artikel 45 § 2 der Verordening (EU) Nr. 639/2014 werden die brachliegenden Flächen als im Umweltinteresse genutzte Flächen angesehen, auch wenn diese Flächen abgeweidet oder zu Erzeugungszwecken abgeerntet oder bewirtschaftet wurden.

§ 2. Für die Anwendung von Paragraph 1 ist der Anbau von Kulturen auf brachliegenden Flächen bei folgenden Kulturen zulässig:

1° Körnermais (Code 202);

2° Maissilage (Code 201);

3° Klee (Code 72);

4° Luzerne (Code 73);

5° Hopfenklee (Code 56);

6° Hornschotenklee (Code 57);

7° Esparsette (Code 58);

8° Soja (Code 43);

9° Wintersorten von Acker- und Puffbohnen (Code 521);

10° Frühjahrssorten von Acker- und Puffbohnen (Code 522);

11° Süßlupine (Code 53);

12° Gemisch Hülsenfrüchte (Wintersorten) + Getreide oder andere Pflanzenarten (Code 541);

13° Gemisch Hülsenfrüchte (Frühjahrssorten) + Getreide oder andere Pflanzenarten (Code 542);

14° Wintersorten von Eiweißerbsen (Code 511);

15° Frühjahrssorten von Eiweißerbsen (Code 512).

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am 31. Dezember 2022 außer Kraft.

Art. 4 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Landwirtschaft gehört, wird mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. Mai 2022

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien,
Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren

W. BORSUS

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C - 2022/32165]

12 MEI 2022. — Besluit van de Waalse Regering houdende afwijking van bepaalde voorwaarden inzake de bewerking van braakliggend land voor het jaar 2022

De Waalse Regering,

Gelet op Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot intrekking van verordening (EG) nr. 637/2008 van de Raad en verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad;

Gelet op Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 639/2014 van de Commissie van 11 maart 2014 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot wijziging van bijlage X bij die Verordening;

Gelet op het uitvoeringsbesluit (EU) 2022/484 van de Commissie van 23 maart 2022 tot vaststelling van de mogelijkheid om af te wijken van Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en de Raad en van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 639/2014 van de Commissie wat betreft de uitvoering van bepaalde voorwaarden in verband met de vergroeningsbetaling voor het claimjaar 2022;

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, de artikelen D.4, D.241, D.242 en D.251;

Gelet op het rapport van 6 april 2022, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 april 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 21 april 2022;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de federale Overheid gepleegd op 2 mei 2022;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de Russische invasie in Oekraïne op 24 februari 2022 geleid heeft tot een forse stijging van de voedselgrondstoffenprijzen en een impact heeft op vraag en aanbod van landbouwproducten;

Dat om deze situatie het hoofd te bieden, het landbouwproductiepotentieel van het Waalse Gewest voor zowel de voedsel- als de voedervoorziening moet worden vergroot ten einde zich bij de Europese inspanning aan te sluiten;

Dat daartoe voor het jaar 2022 bepaalde afwijkingen van het verbod op het gebruik van braakliggend land voor landbouwproductie vastgesteld moeten worden;

Dat, om te waarborgen dat de bij dit besluit toegestane afwijkingen effectief zijn om de nagestreefde doelstellingen te halen, de landbouwers zo spoedig mogelijk gebruik moeten kunnen maken van de voorgenomen afwijkingen, met name met het oog op de inzaai van voorjaarsgewassen;

Gelet op advies 71.392/4 van de Raad van State, gegeven op 28 april 2022, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder:

1° besluit van de Commissie: het uitvoeringsbesluit (EU) 2022/484 van de Commissie van 23 maart 2022 tot vaststelling van de mogelijkheid om af te wijken van Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en de Raad en van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 639/2014 van de Commissie wat betreft de uitvoering van bepaalde voorwaarden in verband met de vergroeningsbetaling voor het claimjaar 2022;

2° Verordening (EU) nr. 1307/2013: de Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 637/2008 van de Raad en Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad;

3° Verordening nr. 639/2014 : de Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 639/2014 van de Commissie van 11 maart 2014 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot wijziging van bijlage X bij die verordening.

Art. 2. § 1. Overeenkomstig artikel 1 van het besluit van de Commissie worden voor het jaar 2022 de volgende bepalingen aangenomen:

1° in afwijking van artikel 44, § 4, van Verordening (EU) nr. 1307/2013 wordt braakliggend land dat wordt begraasd, voor productiedoeleinden wordt geoogst of wordt beteeld, als een afzonderlijk gewas beschouwd;

2° in afwijking van artikel 45, § 2, van Verordening (EU) nr. 639/2014 wordt braakliggend land dat wordt begraasd, voor productiedoeleinden wordt geoogst of wordt beteeld, als ecologisch aandachtsgebied beschouwd.

§ 2. Voor de toepassing van paragraaf 1 mogen de volgende gewassen op braakliggend land worden geteeld:

1° korrelmaïs (code 202);

2° snijmaïs (code 201);

3° klavers (code 72);

4° luzerne (code 73);

5° hopperupsklaver (code 56);

6° rolklaver (code 57);

7° steenklaver (code 58);

8° soja (code 43);

9° tuin- en veldbonen (winterrassen) (code 521);

10° tuin- en veldbonen (zomerrassen) (code 522);

11° bitterstofarme lupinen (code 53);

12° wintermengsels van peulvruchten en granen of andere soorten (code 541) ;

13° voorjaarsmengsels van peulvruchten en granen of andere soorten (code 542) ;

14° eiwitrijke erwten (winterrassen) (code 511);

15° eiwitrijke erwten (zomerrassen) (code 512).

Art. 3. Dit besluit houdt op van kracht te zijn op 31 december 2022.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 mei 2022.

Voor de Regering :

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën,
Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,

W. BORSUS